



**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.
LIMITED

E/CN.15/1998/L.11
27 April 1997

RUSSIAN
Original: ENGLISH

**КОМИССИЯ ПО ПРЕДУПРЕЖДЕНИЮ ПРЕСТУПНОСТИ
И УГОЛОВНОМУ ПРАВОСУДИЮ**

Седьмая сессия
Вена, 21-30 апреля 1998 года
Пункт 3 повестки дня

**ДЕСЯТЫЙ КОНГРЕСС ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПРЕДУПРЕЖДЕНИЮ
ПРЕСТУПНОСТИ И ОБРАЩЕНИЮ С ПРАВОНАРУШИТЕЛЯМИ**

**Проект резолюции, представленный председателем
неофициальной рабочей группы по десятому Конгрессу**

Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию рекомендует Экономическому и Социальному Совету одобрить следующий проект резолюции для принятия Генеральной Ассамблеей:

**Подготовка к десятому Конгрессу Организации Объединенных Наций
по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями**

Экономический и Социальный Совет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 52/91 от 21 декабря 1997 года, касающуюся подготовки к десятому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями,

учитывая, что в соответствии со своими резолюциями 415 (V) от 1 декабря 1950 года и 46/152 от 18 декабря 1991 года десятый Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями должен быть созван в 2000 году,

ссылаясь на резолюцию 1993/32 Экономического и Социального Совета от 27 июля 1993 года и на содержащиеся в приложении к этой резолюции правила процедуры конгрессов Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями,

обращая особое внимание на роль десятого Конгресса в качестве консультативного органа Программы, предусмотренную в декларации принципов и программе действий Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, содержащихся в приложении к резолюции 46/152 Генеральной Ассамблеи,

осознавая важность работы, которую предстоит выполнить региональным подготовительным совещаниям к десятому Конгрессу,

подчеркивая важность проведения подготовительных мероприятий к десятому Конгрессу на своевременной и координируемой основе,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о достигнутом прогрессе в подготовке десятого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями¹,

1. принимает с благодарностью приглашение правительства Австрии провести в Вене десятый Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями;

2. постановляет провести десятый Конгресс с 10 по 17 апреля 2000 года, а предшествующие Конгрессу консультации - 9 апреля 2000 года;

3. утверждает следующую предварительную повестку дня десятого Конгресса в ее окончательном варианте, подготовленном Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее седьмой сессии:

1. Открытие Конгресса
2. Организационные вопросы
3. Укрепление законности и упрочение системы уголовного правосудия
4. Международное сотрудничество в борьбе с транснациональной преступностью: новые вызовы в XXI веке
5. Эффективное предупреждение преступности: в ногу с новейшими достижениями
6. Правонарушители и жертвы: ответственность и справедливость в процессе отправления правосудия
7. Утверждение доклада Конгресса;

4. принимает к сведению тот факт, что Комиссия на ее седьмой сессии утвердила руководство для дискуссий на региональных подготовительных совещаниях к десятому Конгрессу;

5. одобряет программу работы десятого Конгресса, в том числе проведение четырех ориентированных на практические действия технических семинаров-практикумов;

6. постановляет, что темой десятого Конгресса будет "Преступность и правосудие: решение задач XXI века";

¹E/CN.15/1998/2.

7. подчеркивает важное значение семинаров-практикумов и предлагает государствам-членам, неправительственным организациям и другим соответствующим органам оказывать финансовую, организационную и техническую поддержку мероприятиям по подготовке семинаров-практикумов, включая подготовку и распространение соответствующих справочных материалов;

8. предлагает странам-донорам сотрудничать с развивающимися странами в целях обеспечения участия последних в работе семинаров-практикумов в полном объеме;

9. призывает правительства как можно скорее приступить к подготовке десятого Конгресса с привлечением всех соответствующих средств, в том числе учреждение национальных подготовительных комитетов, в целях содействия целенаправленному и продуктивному обсуждению соответствующих тем и активного участия в организации семинаров-практикумов и осуществлении их рекомендаций;

10. просит Генерального секретаря:

a) предпринять необходимые организационные шаги во взаимодействии с государствами-членами и сетью учреждений, занимающихся вопросами предупреждения преступности и обращения с правонарушителями, в целях мобилизации усилий заинтересованных сторон для участия в подготовке четырех семинаров-практикумов;

b) содействовать организации дополнительных совещаний неправительственных и профессиональных организаций, участвующих в работе десятого Конгресса, в соответствии с практикой прошлых лет, а также совещаний групп, объединяемых по профессиональному и географическому интересам, и принять соответствующие меры для поощрения участия в работе десятого Конгресса представителей научно-исследовательских кругов;

c) обеспечить осуществление общественной информационной программы широких и эффективных мер в связи с подготовкой к десятому Конгрессу, проведением самого Конгресса и выполнением его решений;

11. настоятельно призывает обсудить на региональных подготовительных совещаниях основные пункты повестки дня и темы семинаров-практикумов десятого Конгресса и представить Комиссии для рассмотрения на ее восьмой сессии рекомендации, ориентированные на принятие конкретных мер;

12. предлагает Комиссии, выступающей в качестве подготовительного органа конгрессов Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, на ее восьмой сессии уделить первоочередное внимание своевременному проведению всех необходимых мероприятий по организационным вопросам и вопросам существа;

13. предлагает также Комиссии на ее восьмой сессии подготовить проект декларации для представления десятому конгрессу с учетом результатов, достигнутых на региональных подготовительных совещаниях;

14. просит десятый Конгресс разработать единую декларацию, содержащую его рекомендации в отношении различных основных пунктов его повестки дня, в целях ее представления Комиссии для рассмотрения на ее девятой сессии;

15. просит Генерального секретаря обеспечить должное выполнение настоящей резолюции и представить Генеральной Ассамблее через Комиссию на ее восьмой сессии доклад по этому вопросу.